

WORKSHOP

CONTATOS AFRO-LATINOS: PERSPECTIVAS HISTÓRICO-LINGUÍSTICAS

26-27 DE JUNHO DE 2013 – UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS

LOCAL: AUDITÓRIO DO IEL

**26/06, quarta-feira**

09h15	ABERTURA
09h30	<b>Palmares: nomes centro-africanos em Pernambuco, Lisboa e na Historiografia</b> Silvia Lara (Unicamp)
10h10	INTERVALO
10h40	<b>Nem todos os pretos são cativos: estudantes africanos e crioulos dos Brasis na Universidade de Coimbra (1755-1816)</b> Lucilene Reginaldo (Unicamp)
11h20	<b>Entre o dito e o escrito: os sentidos sociais da escrita na escravidão e nas relações entre africanos e europeus no século XIX</b> Maria Cristina Cortez Wissenbach (USP)
12h00	ALMOÇO
14h30	<b>Lenguas africanas e lenguas indígenas en el Río del Plata: dos historias diferentes, un mismo destino</b> Magdalena Coll & Virginia Bertolotti (Universidad de La República, Montevideo)
15h10	<b>Para um cotejo etnolinguístico entre comunidades afro-indígenas – Jurussaca (PA) e Tremembé (CE), primeiras aproximações</b> Márcia Duarte de Oliveira (USP) & Walkíria Neiva Praça (UnB)
15h50	INTERVALO
16h20	<b>Uma explicação para o contato linguístico na Tabatinga</b> Margarida Petter (USP)
17h00	ENCERRAMENTO

**27/06, quinta-feira**

09h30	<b>Algumas observações sobre o uso do português como língua ritual no Uruguai</b> Laura Álvarez-López (Universidade de Estocolmo) & Tania Alkmim (Unicamp)
10h10	INTERVALO
10h40	<b>Convergências entre afro-variedades de português e espanhol: o caso dos complementos direcionais</b> Juanito Avelar (Unicamp) & Laura Álvarez-López (Universidade de Estocolmo)
11h20	<b>Mudança linguística em Angola: transmissão e contato</b> Anna Jon-And (Universidade de Estocolmo)
12h00	ALMOÇO
14h30	<b>Apropriação da escrita por africanos e seus descendentes no século XIX: análise linguística dos Estatutos da Sociedade Beneficente da Nação Conga</b> Lilian Borba
15h10	<b>Traduções e apropriações do catolicismo pelos centro-africanos, séculos XVIII-XIX</b> Marina de Mello e Souza (USP)
15h50	CAFÉ COM POSTERS
16h30	<b>"Afro-Latin Linguistics": línguas e histórias em perspectiva</b> Equipe do projeto "Afro-Linguistics: Language Contact in Intercultural Settings"
17h00	ENCERRAMENTO

## Pôsters

### ***Parias en nuestra misma patria: construcción de la identidad afrodescendiente en la prensa de la "sociedad de color"***

Amparo Fernández Guerra (Universidad de la República, Montevideo)

### ***A concordância sujeito-verbo em afro-variedades do português: um estudo comparativo***

Mariana Nucci (Unicamp)

### ***Léxico de origem africana em português e espanhol: registros lexicográficos de quilombo no Brasil e no Uruguai***

Ylva Tillquist (Universidade de Estocolmo)

#### APOIO

Programa de Pós-Graduação em Linguística (IEL-Unicamp)

STINT – The Swedish Foundation for International  
Cooperation in Research and Higher Education

#### REALIZAÇÃO

Projeto Afro-Latin Linguistics: Language Contact in Intercultural Settings

ForMA – Núcleo e Estudos em Gramática Formal, Mudança e Aquisição